

9243.

392

Ac. 9243.

3227

A B D = K a m a t.

3227

Tallinnas. 1839 Aastal.

Trükkitud Lindworse Kirjadega.

A a b d e
g h i j
k l m n
o p r s s t t u w.

A B D E G H I J K L
M N O P R S T U W.

A. a, aa, ä, ää, äe, äi, ae, ai, au
E. e, ee, ea, eä, ei
I. i, ii, ia, iu.
O. o, oo, ö, öö, oo, ~~ö~~, ~~öi~~, ~~öu~~
U. u, uu, ü, üü, ui.

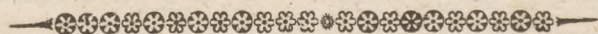


Ab,	eb,	ib,	ob,	ub.
ba,	be,	bi,	bo,	bu.
da,	de,	di,	do,	du.
Ad,	ed,	id,	od,	ud.
ga,	ge,	gi,	go,	gu.
Ag,	eg,	ig,	og,	ug.
Ha,	he,	hi,	ho,	hu.
Ah,	eh,	ih,	oh,	uh.
Ka,	ke,	ki,	ko,	ku.
Ak,	ek,	ik,	ok,	uk.
La,	le,	li,	lo,	lu.
Al,	el,	il,	ol,	ul.
Am,	em,	im,	om,	um.
Ma,	me,	mi,	mo,	mu.
Na,	ne,	ni,	no,	nu.
An,	en,	in,	on,	un.
Pa,	pe,	pi,	po,	pu.
Ap,	ep,	ip,	op,	up.
Ra,	re,	ri,	ro,	ru.
Ar,	er,	ir,	or,	ur.
Sa,	se,	si,	so,	su.
As,	es,	is,	os,	us.
Ta,	te,	ti,	to,	tu.
At,	et,	it,	ot,	ut.
Wa,	we,	wi,	wo,	wu.
Aw,	ew,	iw,	ow,	uw.

Aeg,	alw,	auf,	arg,	arst,	arm.
Eit,	ees,	eest,	ehf,	eel,	eks.
Hal,	hoost,	hiir,	hunt,	hul,	heal.
Jlm,	iis,	juur,	joud,	jalg,	illus.
Kâst,	fui,	kas,	foer,	kaks,	keel.
Laps,	loom,	laul,	lest,	lund,	leib.
Muld,	mets,	muud,	maast,	miks,	muist.
Noor,	neilt,	nuum,	nahf,	ndm,	nurf.
Dun,	dhf,	ots,	dis,	oof,	drn.
Part,	pois,	parw,	pdlw,	puhf,	peal.
Rasw,	roog,	riid,	raud,	rihm,	rdm.
Saun,	seal,	suust,	salm,	suits,	seest.
Tuhf,	tru,	tal,	tâis,	toob,	teal.
Ust,	uus,	urb,	ûks,	uks	umb.
Weis,	woin,	waat,	waim,	wim,	walk.

Ab-ram	Ewert	Jur-ri	Mad-li
Ad-dam	Hans	Kaarl	Mai
Ado	Han-nus	Kad-ri	Mal
Ak-sel	Herm	Kâs-per	Mar-kus
An	Hin	Kai	Mar-ri
And-res	Hin-rik	Kert	Mart
An-no	Jaak	Kla-us	Mats
A-ren	Jaen	Kle-met	Mih-fel
An-ton	Ja-kob	Kreet	Mik
El-ias	Ja-nus	Kus-taw	Mi-na
El-lo	Jo-nas	Laur	Ne-do
Elts	Jo-sep	Le-no	Nig-go-las
Er-ik	Juh-han	Li-so	O-lop
E-wa	Juh-kum	Mad-dis	Otto
	(2)		Pawel

Pa-wel	Pir-rit	Soh-wi	Tõn-nis
Pä-ren	Prits	Tan-nel	Tõn-no
Pär-tel	Punts	Teet	Tri-no
Pen-diks	Rein	Tiits	Tru-to
Pe-ter	Sam-mul	Tio	Wil-lem
Pil	Si-im	To-mas	Wol-mer



Min-na lo-en, sin-na ku-led, tem-ma
nae-rab. Mei-e sõ-me, tei-e wah-hi-te,
nem-mad te-wad tõõd. Hom-me on püh-
ha-pääw, siis rah-was läh-hab fir-ri-ko.
Kas eit wõt-tab poi-si ka-sa? mei-e Le-no
woib täd-di ho-leks jä-da. Un-na mul-le
fin-dad kät-te, mui-do külm wõt-tab
sör-med är-ra.

Min-ne kut-su To-mas tup-pa. To-
mas läind jo en-ne wal-get kül-las-se.
Siis käs-si Jür-rit tul-la. Tae-was
saab sel-geks, pan-ne hob-bo-ne rak-kes-se.

Jum-mal las-seb or-rak-sed kas-wa-da
in-nimes-te-le ja roh-to lo-ma-de-le. Kui
wäl-jal wi-li saab küh-seks, siis läh-me
keit kal-la-le; ag-ga mis-ga ma lei-kan?
Kah-jo, et mul ey olle oi-get raud-sir-pi,
min-na lei-gak-sin kaks head nab-ra wal-
mis. Kül saab näh-ha. Ur-mas Jum-
mal hoid-ko ter-wist ja jät-ka-go ram-mo
ja meelt! Op-pi ag-ga hea tõ-le, lap-
so-ke, ja pal-lu Jum-ma-lat.

Mei-e

Mei=e ris=ti öp=pe=tus=se
wiis Pea=tuf=fi.

Es=si=men=ne Pea=tuf.

Jum=ma=la kum=nest Käs=sust.

Es=si=men=ne Kåst.

Sul ei pea mit=te tei=si Jum=ma=
laid ol=le=ma min=no för=was.

Tei=ne Kåst.

Sin=na ei pea mit=te Jum=ma=la
om=ma Is=san=da nim=me il=ma as=
ja=ta sub=ho wöt=ma; sest Is=sand
ei jät=ta ted=da nuht=le=mat=ta, kes
tem=ma nim=me fur=jas=te pru=gib.

Kol=mas Kåst.

Sin=na pead püh=ha=pä=wa
püh=hit=se=ma.

Nel=jas Kåst.

Sin=na pead om=ma is=sa ja
om=ma em=ma au=us=ta=ma, et sin=
no käs=si häs=ti käib, ning sin=na
kau=a el=lad Ma peäl.

Wi=es Kåst.

Sin=na ei pea mit=te tap=ma.

Knes

Ku:es Råst.

Sin-na ei pea mit-te ab-bi-el-lo
år-ra-rif-fu-ma.

Seits-mes Råst.

Sin-na ei pea mit-te war-ras-
ta-ma.

Kah-hek-sas Råst.

Sin-na ei pea mit-te ül-le-koh-
to tun-nis-ta-ma om-ma lig-gi-
mes-se was-to.

üh-hek-sas Råst.

Sin-na ei pea mit-te him-mus-
ta-ma om-ma lig-gi-mes-se fod-da.

Rüm-nes Råst.

Sin-na ei pea mit-te him-mus-
ta-ma om-ma lig-gi-mes-se naest, sul-
last, um-mar-da-jat, weif-sid eg-ga
muud, mis tem-ma pār-ralt on.

Mis üt-leb nüüd Jum-mal kei-kist neist-
sin-nat-sist kās-fu-dest?

Tem-ma üt-leb nen-da: Mein-na se
Is-sand sin-no Jum-mal ol-len
üfs wäg-ga wih-ha-ne Jum-mal,
kes wan-ne-mat-te pat-to nuht-leb
las-te fāt-te fol-man-da-mast ning
nel-jan-da-mast pöl-west sa-dif, kes
mind

mind wi-h=ka-wad; ag-ga nei-se, kes
mind ar-mas-ta-wad ning min-no
fäs-sud pea-wad, teen min-na head
tuh-han=dest pöl-west sa-dif.

Tei-ne Pea-tük.

Püh-hast Ris-ti=Us-sust.

Es-si-men-ne Op-pe-tus:

Lo-mis-sest.

Min-na us=sun Tum-ma-la se
Is-sa, fei-ge-wäg-ge-wa-ma
tae-wa ning Ma Lo-ia sis-se.

Tei-ne Op-pe-tus:

Ar-ra-lun-nas-ta-mis-sest.

Min-na us=sun Je-sus-se Kris-
tus-se Tum-ma-la ai-no Po-ia mei-e
Is-san-da sis-se, kes on sa-dud püh-
hast. Bai-must, il-ma-le to-dud
neit-sist Ma-riast, fan-na-ta-nud
Pont-si-us-se Pi-la-tus-se al, ris-ti
peä-le po-dud, sur-nud ning mah-
ha-mae-tud, al-la läi-nud pör-go-
hau-da, fol-man-da-mal på-wal
jäl-le ül-les-tous-nud sur-nust, ül-
les-läi-nud tae-wa, is-tub Tum-
ma-la om-ma fei-ge-wäg-ge-wa-ma
Is-sa

Is-sa par-ra-mal fäel, seält tem-
ma tul-leb koh-hut moist-ma el-la-
wat-te ja sur-nut-te peä-le.

Kol-mas Op-pe-tus :

Püh-hit-se-mis-sest.

Min-na us-sun püh-ha Bai-mo-
sis-se, üht püh-ha ris-ti kog-go-dust,
püh-ha-de os-sa-sa-mist, pat-tu-de
an-deks-and-mist, lih-ha ül-lest-tous-
mist ja ig-ga-west el-lo. A-men.

Kol-mas Peä-rüf.

Püh-hast Is-sa mei-e Pal-west.

Is-sa mei-e, kes sa ol-led tae-was,
püh-hit-se-tud sa-go sin-no nim-
mi, tul-go mei-le sin-no riik, sin-no
taht-min-ne sünd-ko kui tae-was nen-
da ka Ma peäl, mei-e ig-ga-pä-wast
lei-ba an-na mei-le tän-na-pääw,
ja an-na mei-le an-deks mei-e wöl-
lad, kui mei-e an-deks an-na-me om-
ma wölg-las-te-le, ning är-ra sa-da
meid mit-te kuu-sa-tus-se sis-se, waid
peäs-ta meid är-ra sest fur-jast; sest
sin-no pär-ralt on se riik, ning se wäg-
gi, ning se au ig-ga-west. A-men.

Relias

Nel-jas Pea-tuk.

Püh-hast Nist-mis-sest.

Mis on Nist-min-ne?

Nist-min-ne ep ol-le mit-te pal-jas
wes-si, waid üks ni-sug-gu-ne wes-si,
mis Jum-ma-la käs-kus on seä-tud, ja
Jum-ma-la san-na-ga üh-te-pan-dud.

Mis Jum-ma-la san-na se on?

Kui mei-e Js-sand Je-sus Kris-tus üt-leb:
Min-ge ja õp-pe-ta-ge keik rah-wast,
ja ris-ti-geneid Jum-ma-la se Js-sa,
ja se Po-ia, ja se püh-ha Bai-mo
nim-mel.

Wi-es Pea-tuk.

Püh-hast Al-ta-ri Saak-
ra-men-tist.

Mis on Al-ta-ri Saak-ra-ment?

Se on mei-e Js-san-da Je-sus-se Kris-
tus-se tõs-si-ne ih-ho ja wer-ri, lei-
wa ja wi-na al mei-le ris-ti-rah-wa-le sü-a
ja ju-a, Kris-tus-sest en-ne-sest seä-tud.

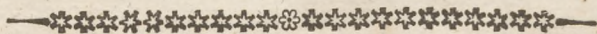
Kus se on fir-jo-tud?

Nen-da fir-jo-ta-wad need püh-had
E-wan-ge-lis-tid, Mat-te-us, Mar-kus,
Lu-kas ning püh-ha Pau-lus:

Meie

Meie Is-sand Je-sus Kris-tus
 sel õ-sel, mil ted-da är-ra-an-ti,
 wõt-tis lei-ba, tån-nas, mur-dis
 ning an-dis om-ma Jüng-rit-te-le,
 ja üt-les: Wõt-fe, sõ-ge, se on min-
 no ih-ho, mis tei-e eest an-taf-se, sed-
 da teh-fe min-no mäl-les-tus-seks.

Sel-sam-mal kom-bel wõt-tis
 tem-ma ka kar-ri-ka pär-rast õh-to-
 sõ-ma ae-ga, tån-nas ning an-dis
 om-ma Jüng-rit-te-le ja üt-les: jo-
 ge keif seält seest, se-sin-na-ne kar-ri-
 kas on se uus seä-dus min-no wer-re
 sees, mis tei-e ja mit-me eest är-
 ra-wal-la-taf-se pat-tu-de an-defs-
 and-mis-seks; sed-da teh-fe, ni mit-
 to-ford, kui tei-e sest jo-te, min-no
 mäl-les-tus-seks.



S o m m i t o = P a l w e.

Dunistago mind Jummal Issa, Poeg ning
 pühha Waim. Amen.

Minna tännan sind, minno armas
 taewane Issa, Jesusse Kristusse
 sinno armsa Poia meie Issanda läbbi, et
 sinna mind minnewal õsel (pärwal) olled
 ar-

armolikkult hoidnud ja kaitanud keige ihho ja hinge kahjo eest. Minna pallun sind, anna mulle armo, et minna woiksin ommad pattud süddamest tunda, kahhetseda, ja mahhajätta, ja anna mulle andeks keik minno pattud ja eksitussed, misga minna sind ollen wihhastanud; kaitse ja hoia mind selsinnatsel päwal (ösel) armolikkult keige patto, kurja ning kahjo eest, et keik minno mõtte, sanna, teggo ja ello woiks sinno mele pärrast olla. Sest minna annan omma ihho ja hinge, meie üllema wallitseja, ja keik muud üllema, meie wannemad, suggulased, waenlased, keik risti-rahwas, ja keik, mis mul on, sinno holeks, sinno pühha Waim wallitsego mind, sinno pühha Ingel olgo minno jures, et se kurri waenlane ühtegi melewalda minno peäle ei sa, Amen.

~~~~~  
 Palwoed enne Sõma-aega.

**R**eißide silmad lootwad, Issand, sinno peäle, ja sinna annad neile nende roga ommal aial. Sinna teed lahti ommad helded ning rohked käd, ja täidad keik, mis ellab, hea melega.

Uu olgo Summalale Issale, Poiale, ning pühha Waimule. Amen.

Issa meie, kes sa olled taewas, n. t. s.  
 Issand

Jesand Jummal, taewane Jsa, dn-  
nista meid ja needsinatsed sinno  
anded, mis meie sinno rohkest armust  
wastowöttame Jesusse Kristusse meie  
Jssanda läbbi. Amen.

Kristus ütleb: Innimenne ei ella ükspäi-  
nis leiwast, waid iggaühhestsannast, mis  
Jummala su läbbi käib. Amen.

~~~~~  
Palwoed pärrast Sõma-aega.

Tännage Jssandat, sest temma on
hea, ning temma heldus kestab ig-
gaweste. Ta lasseb rohto kasvada lo-
justele ja orraksid innimeste tarwidus-
seks, et ta Ma seest leiba wäljasadab.
Mo hing! kida Jehowat, ja ärra un-
nusta mitte keif temma heateggemissi
ära. Jssand on liggi keifile, kes tedda
tõe sees appi hüüdwad.

Au olgo Jummalale Jsale, Poiale
ning pühha Waimule. Amen.

Jsa meie, kes sa olled taewas, n. t. s.

Meie tänname sind, Jesand Jummal
taewane Jsa, Jesusse Kristusse
meie Jssanda läbbi, keige sinno ande
ning heateggemisse eest, kes sinna ellad
ning wallitsed iggaweste, Amen.

Jummal olgo kiderud ja tännatud
sõmisse ja jomisse ja temma falli
sanna

sanna eest, temma andko meile eddespidi
meie iggapärwast leiba ja õnnistago meid
ka hinge polest Jeesusse Kristusse meie
Jssanda läbbi, Amen.

Jssand, sinno suur nimmi olgo kidetud
nüüd ja iggaweste, Amen.

So nimmi pühha olgo,
Oh armas Jummal! meil,
So riik ka meile tulgo,
Mis tahhad sündko weel;
Ja leiwa jätko anna,
Meil' pattud süüks ei arwa,
Ning peasta kurjast meid.

Sind Jummal meie kidade,
Sind iggapärwa tänname,
Oh hoia, Jssand abbimees,
Meid kurja ning ka patto eest,
Oh wotta, Jssand, hallasta,
Ja keiges häddas arowita.
Oh Jssand! aita heldeste,
Et sinno peäle lodame,
Keik meie lotus olled sa,
Oh! ärra jätta abbita. Amen.

Mind Jummal Jssa! õnnista,
Oh Poeg, mul hoia armoga,
Mis sinna mulle annud:
So pallet mo peäl walgusta,

Oh

Oh Pühha Waim! so wä-ega

Mo ello sago kaitstud.

Müüd pallun sedda allati:

Mul olgo rahho otsani. Amen.

Jesus Õnnisteggia ütles: Laske need lapsokessed minno jure tulla ja ärge keelge neid mitte; sest nisugguste pärralt on Jummal riik. Ja temma wöttis neid sülle, panni käed nende peäle, ja õnnistas neid.

Jummal riik on oigus, rahho, rõõm pühha Waimo sees; kes neis asjus Kris- tust tenib, on Jummal mele pärrast ja kõlbab innimeste melest.

Lapsed, kuulge omma wannematte san- na Jssanda sees, sest se on oige. Muusta omma Jssa ja Emma! se on essimenne kässofanna tootusfega, et sinno kässi woiks hästi käia Ma peäl.

Ärra põlga mitte tarkade jutto, ja käi nende õppetusse järrele.

Ärge olge laisad ses, mis teie veate teg- gema; ei olle parremat põlwe kui se, et innimenne on rõmus omma teggemisse jures, sest se on temma õssa.

Ärge märske kurja kurjaga, egga soi- mamist soimamisfega; hirm olgo teil kurja eest, agga noudke sedda head tagga.

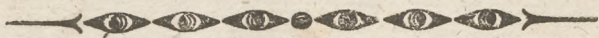
Pisut oigusfega on parrem kui paljo üllekohtoga.

Jum-

Jummalakartus sadab keikile asiadele kasso, ja sellel on sellesinnatse ja tulleva ello tootus.

Wagga õnsad on need, kelle te on ilmalaitmatta, kes käiwad Jummalas kasso õppetuse järrele.

Jummalas rahho, mis üllem on kui keik moistus, hoidko meie südamed ja meled Jeesuse Kristuse sees, iggaweste. Amen.



N u m r i d.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
üks	kaks	kolm	nelli	viis	kuus	seitse	kahheksa

9.	10.	11.	12.
ühheksa	kümme	üksteistkümme	kaksteistkümme

13.	14.	15.
kolmeteistkümme	nelliteistkümme	viisteistkümme

16.	17.	18.
kuusteistkümme	seitseteistkümme	kahheksateistkümme

19.	20.	21.
ühheksateistkümme	kakskümme	kakskümme ja üks

22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 40. 50.
60. 70. 80. 90. 100 (sadda). 1000 (tuhhat).

Kui monned numrid kõrwo seiswad, siis essi: menne koht, parramast kääst pahhema pole luggedes, nimmetab ükslased, teine koht kümnesed, kolmas koht saiated, neljas koht tuhanded. Menda on:

1837 ni paljo kui:

Üksrühhat kahheksasadda kolmkümme ja seitse.
(neljas koht) (kolmas koht) (teine koht) (esimenne k.).

Tähhed, mis Kirjotajad pruukivad:

Aa Bb Dd Ee Gg Hh Ii Kk
Ll Mm Nn Oo Pp Rr Ss
Tt Uu Ww ä ö ü. Adam Ewa.



Dise kuf on walmis unneft ärkama,
Ning laulab wahwast warra, hilla;
Nenda, lapsed, olge kolis ärkwel ka,
Ning kandke warmalt kannist wilja.



